

NYBOLLEN

40. årgang. juli 2016

Nybøl Idrætsforening



5



Kuh und apparat...

NYBØLLEN

"Nybøllen" er startet af Grundejerforeningen Bispevænget i 1976 og er nu en del af Nybøl Idrætsforenings aktiviteter. Bladet laves af et redaktionsudvalg, der skriver, redigerer og sammensætter de indlæg der kommer fra byens borgere. Bladet har et oplag på 650 og udgives 8 gange om året.

Uden for Nybøl sogn, kan man få bladet tilsendt for 150 kr./år.
Henvendelse herom kan rettes til:
Frieda Knudsen, Påhøj 2, Nybøl, 6400 Sønderborg - tlf.74467886.

Husk! Nybøllen også er online på: <http://www.nybol-if.dk/>

**Nybøl IF har også en gruppe på
Bliv medlem og følg os ☺**

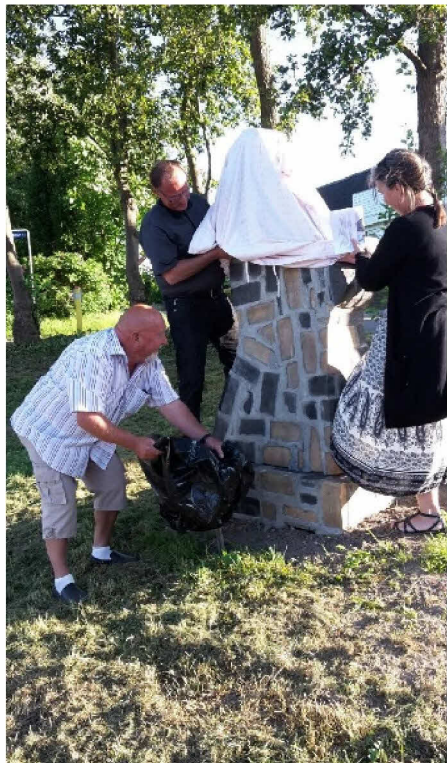
facebook

Redaktionen består af:

Gynther Philipsen Ansvarshavende redaktør og annonce kontakt. Mail: <u>nyboellen@nybol-if.dk</u> Tlf. 23 95 16 55	
Nadja Knudsen Bud – Distrikt 1	
Sigrid Damgaard Christensen Bud – Distrikt 2	

Kunst ved Nybøl klubhus

Så har vi igen været heldige med at få en ny skulptur til Nybøl. Skulpturen er en af mange vandreskulpturer, som opstilles rundt omkring i Sønderborg kommune. Det er flere år siden vi havde den sidste vandreskulptur og den gang var skulpturen, som var et kvindehovede, placeret ud foran gavlen på klubhuset, ned mod fodboldbanerne. Det var en lidt anonym placering og derfor har vi valgt at placere den nye skulptur lidt mere synligt. Den er nu placeret ved nedkørslen til parkeringspladsen.



Billedet er fra indvielsen af skulpturen. Taler ved indvielsen var Connie Mark Skovbjerg. Connie er koordinator for alle landsbylaug i Sønderborg kommune og sørger for kommunikationen mellem landsbylaugene og alle de kommunale instanser, herunder også de politiske udvalg.

Figuren er udført af Fritz Vehringer. Han har navngivet kunstværket:

"Kuh und Apparat"

Kunstværket er inspireret af den symbiose mellem koen og den robotstyrede malkemaskine, som Frits Vehringer oplevede, da kunstneren boede på Gråsten Landbrugsskole under et symposium på Petersen Tegl.

Vi håber at borgerne i vort lokalsamfund vil slå et slag forbi skulpturen, hvis ikke før så i forbindelse med idrætsugen.

På vegne af Nybøl - Stenderup lokallaug
Willy Engelhardt

Stenderup Auto

v/Brian Petersen

Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Tlf. 74 46 90 91

Alt i reparationer

Køb-salg-bytte

Nybøl grill

Amtsvejen 15 6400 Sønderborg

Åbningstider:

Mandag - Fredag Kl. 11.00 - 20.00

Lordag - Søndag Kl. 12.00 - 20.00

Tlf. 74 46 88 77

www.nybølgrill.dk

På vores hjemmeside findes menukort, nyheder

kørselsvejledning og andet.



Storegade 12 - 6310 Broager
Telefon 74 44 29 00



Ulsnæscetret · 6300 Gråsten
Telefon 74 65 44 22 · Fax 74 65 44 11
E-mail: 4890@bogpost.dk



LARS THIESEN
Mejerivej 17 · Nybøl · 6400 Sønderborg
Telefon 74467489



Sundevad VVS ApS
Aut. Gas - Vand - Sanitet

Avnbøl Østervej 3, Avnbøl
6400 Sønderborg

Tlf. 74 46 15 42

Med hyphest og vogn...

Af Ditte Soll Hansen



D. 14. juni stod der mange forventningsfulde børn ved hegnet i Nybøl Børnehus. Det var nemlig dagen, hvor vi skulle have leveret og monteret to fine træheste med hestevogn.

Nybøl Børnehus var så heldig at få en andel på 10.000 kr. i, den nu nedlagte, antenneforenings overskydende midler og de var et godt supplement til indkøb af de fine heste.

Hestene blev efter montering straks taget i brug af børnene og er allerede et stort hit. De kommer naturligvis med, når vi flytter hen på skolens matrikel i det kommende Børneunivers.



RØDE KORS SUNDEVED

Besøg genbrugsbutikken med

MØBLER - TING - TØJ



Vi modtager gerne brugbare møbler og andre ting.

Dødsboer afhentes efter aftale

KOM OG GØR ET GODT KØB

Åbningstider:

Mandag - Torsdag kl. 15.00 - 17.30 og Lørdag kl. 10.00 - 13.00.

Stationsgade 3, Vester Soltrup, 6400 Sønderborg

Tlf. 40762296 eller mød os på Facebook/Røde kors Sundeved

tøj EKSPERTEN Tøjeksperten
Slotsgade 7
6300 Gråsten
Tlf.: 74653031

Cykelløb gennem Nybøl og Stenderup

Torsdag den 28 juli kommer cykelryttere fra cykelløbet PostNord Danmark rundt igennem Nybøl og Stenderup.



Cykelrytterne forventes at være i Nybøl kl. 16.15 og rytterne kommer fra Ragebøl over V. Sottrup gennem rundkørslen og videre via Amtsvejen til afslutning i Sønderborg.

I rundkørslen vil der blive placeret en cykel. Cyklen er grøn og udsmykket med blomster og er en markedsføring af lokalrådene i Sønderborg kommune og samtidig reklame for den store spejderlejr, som afholdes i Sønderborg næste år. Der vil i alt blive opstillet i alt 20 cykler i Sønderborg kommune.

På vegne af lokalrådet for Nybøl – Stenderup
Willy Engelhardt

RITTER TRIM

Lundsgårdsvej 18 - V-Sottrup
6400 - Sønderborg
Tlf. 40 21 86 24

PGO

www.rittertrim.dk



Det er kun for sjov.

Fredag i Idrætsugen har vi igen sjov og fest på sportspladsen, hvor vi afholder Cykel og Havetraktor ringridning.

Vi mødes på Kirkebakken kl. 18:15, lige nede for Engvej, og kører en lille tur rundt i byen og slutter på sportspladsen.

Så pynt din cykel eller havetraktor (ikke ATV eller lign), klæd dig ud og kom og vær med til nogle sjove timer med ringridning og optog.

Deltagerpris 20,-kr. og du skal minimum være 18 år.

Nybøl Idrætsforening



Optog gennem Byen.

Fredag- Vil der være Cykel og Havetraktor der kører optog gennem byen. De starter kl.ca. 18.30 fra Kirkebakken.

Lørdag- Musik med Sækkepiber og trommer foran rytterne til hest. Børn på deres cykler som de kan pynte i teltet fra kl. 9, samt cykler og havetraktorer fra ringridning fredag aften, kører optog gennem byen. Der er samling af optog kl.10.30 på Kirkebakken.

Optogsruten - Engvej, Degnevænget, Amtsvejen, Sottrupvej, Vidensvej, Ladegaardsvej, Skolevænget, Katforte, Smedebjerg, Præstevænget, Skolevænget, Sportspladsen.

Nybøl Idrætsforening



Prøv en Segway i idrætsugen.

Outdoor Tours kommer og stille en bane op hvor du kan prøve at køre en Segway

Onsdag d. 10/8 fra kl. ca. 20:00 til 21:30.

Prisen er 10,-kr. for 5 minutters kørsel på banen.

Bemærk: Der er ikke alderskrav for at køre på en Segway, men man skal veje over 20 kg og under 125 kg og skal gerne være over 1,25m høj. Al kørsel er på eget ansvar. Nybøl IF eller Outdoor Tours hæfter ikke for skader på hverken fører eller ejendele. Forældre hæfter for deres børn under 18 år.

Nybøl Idrætsforening



NYBØLLEN

Vi har også plads
til din annonce...

KLINIK HEILESEN

LÆGEEKSAMINERET & AUTORISERET

RYGTERAPEUT,
MASSØR,
IDRÆTSSKADETERAPEUT
AKUPRESSØR &
AKUPUNKTØR.

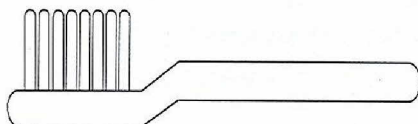
SPECIALE I RYG- OG
NAKKEPROBLEMER

TLF. 29 67 82 15

TRÆFFES I KLINIKKEN
EFTER AFTALE

BEMÆRK! NY ADRESSE:

SLIENVEJ 12, DYBBØL
6400 SØNDERBORG



TANDLÆGERNE
KITTY OG NIELS RASCH

Skolevej 24
Vester Sottrup
6400 Sønderborg
Telefon 74 46 81 41

Pokerturning 2016



Årets pokerturning afholdes onsdag 10/8. Vi starter kl. 18.45 og håber at være færdige til senest kl. 22:00 når pladsen lukker.

Turneringen afvikles i samarbejde med Sønderborg Pokerklub, som igen vil hjælpe os med borde, chips og udstyr. Der spilles ikke om pengepræmier, men om en flot pokal og æren i at blive Nybøls pokerchamp 2016. Deltagelse er kun for personer over 18 år, og tilmelding koster 50 kroner – men så er det også inklusive en øl eller en vand til dysten. Billetter kan købes mandag d. 1/8 i klubhuset mellem kl. 18:00 og 19:00. Eller mandag og tirsdag i Idrætsugen. Skynd dig, for igen i år er der kun få pladser ☺

Vel mødt til en spændende dyst...

Nybøl Idrætsforening



RITTER TRIM

Lundsgårdsvej 18 - V-Sottrup

6400 - Sønderborg

Tlf. 40 21 86 24



www.rittertrim.dk



...musik til alt
tlf. 20 84 56 21
www.totte-musik.dk



CLICK
– dit univers af billeder

Jernbanegade 11
6400 Sønderborg

Telefon
74 42 15 39

toptrykgrafisk

- ✓ tryk dansk
- ✓ tryk lokalt
- ✓ tryk Gråsten

Vi tager personligt hånd om din ordre
- uanset om den er stor eller lille.

Mange venlige hilsner
dit serviceteam



T: 74 65 01 01 · mail@toptryk.dk · www.toptryk.dk



Åbningstider:

Hver onsdag kl 16-18
1. søndag i måneden kl 10-14
ellers efter aftale.

Sms: 52232920

aesmykker@gmail.com

www.aesmykker.dk

Galgebakken 6, Nybøl



Fri BikeShop

Gråsten
v/Torben Nielsen
Borggade 3
6300 Gråsten
tlf.: 74651031



**Nybøl Smede—
&
Maskinværksted A/S**

SKOLEVÆNGET 8 B, NYBØL
6400 SØNDERBORG

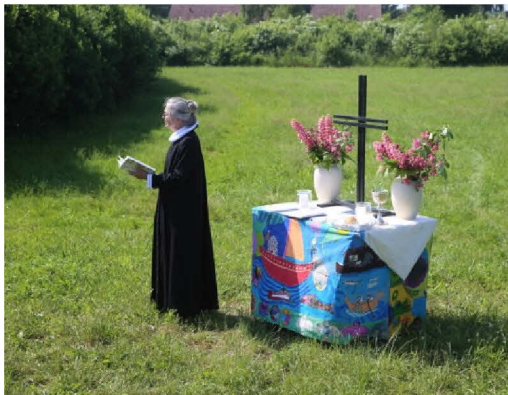
Telefon: 74 46 78 81
Telefax: 74 46 57 57

Fremstilling og rep. af Maskinanlæg – Smedearbejde

Friluftsgudstjeneste i Nøffelskoven

Grundlovsdag blev den første friluftsgudstjeneste afholdt i Nøffelskoven. Dagen var med bragende sol så datoen var rigtig planlagt, ja det var nærmest for varmt, og mange af de besøgende var da også trukket ind under træerne for at få noget skygge

Der var mødt mange mennesker op til gudstjenesten og der blev talt op til 60 personer, som var tilstede ved arrangementet. Det var et arrangement som menighedsrådet og lokallauget var fælles om.



Præsten holdt gudstjenesten stående i den stegende sol, klædt helt i sin sorte kappe. Det var som at være i sauna sagde Marie, da hun hurtigt efter gudstjenesten kunne frigøre sig for det varme klædningsstykke.

Arrangementet var en succes og der overvejes på nuværende tidspunkt om friluftsgudstjenesten skal gentages næste år.

På Nybøl -Stenderup lokallaugs vegne

Willy Engelhardt



Aut. El-installatør

Møllegade 55
6310 Broager

Tlf. 74 44 15 95
Bil: 40 34 15 95

Præmiering af byforskønnelse

Nybøl/Stenderup Lokalråd uddeler igen Årets forskønnelsespris i Nybøl/Stenderup. Forskønnelsen kan bestå af såvel nybyggeri, renovering, pleje af åbne arealer, haver eller andet, der kan bidrage til Nybøl/ Stenderups forskønnelse. Præmieringen vil blive offentliggjort i forbindelse med idrætsugen, hvor vinderen modtager et diplom samt 2 flasker Nybølvin, se nærmere omkring tidspunkt i idrætsugens program.

Regler: Alle borgere i Nybøl/Stenderup kan inden onsdag den 10. august indstille kandidater til ÅRETS FORSKØNNELSESPRIS. De nominerede forslag vil så, i idrætsugen, blive vurderet af et dommerpanel bestående af medlemmer fra lokalrådet. Efterfølgende vil billeder af haven/renovering af huse/åbne arealer mm. blive hængt op i klubhuset

Indstillinger: Indstillinger med begrundelse, eventuelt historie og billeder fremsendes til Egon Jessen på mail grethe.jessen@mail.dk eller afleveres på Sandmarken 13, Nybøl eller til et medlem i lokalrådet.

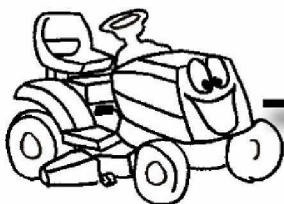
Vi forventer mange tilbagemeldinger:

Vi opfordrer alle til at gå ud, se jer omkring, der masser af emner at tage fat i, mange der udfører et stort og engageret arbejde med at istandsætte hus og have eller andre anlæg.

Bemærk: Indleveringsfristen er onsdag d. 10. august 2016

På lokalrådets vegne

Willy Engelhardt



Brdr. Bertelsen Alt mulig service

- **Grønservice:** Hækkлипning, græsklipning, ukrudtsbekæmpelse, opsætning af plankeværk, ny plantning af hæk, sæsonaftaler, mm.
- **Stubfræsning:** Fræsning af stubbe 5 cm under jorden.
- **Alt forfaldende arbejde udføres:** Opsætning af postkasse, rensning af tagrender, mm.
- **Speciale inden for muldvarpebekæmpelse:** Udføres med Fosfor/brinte udviklende pellets.
- **Vinterservice:** Snerydning og saltning.

Hvis Du er i tvivl om Jeg er den rette til lige din opgave, så kontakt mig og få en god snak.

Sammen finder vi den rigtige løsning.

Brdr. Bertelsen V. Thomas Bertelsen 30532271

Vemmingbundvej 5, 6310 Broager. Mail: brbertelsen@gmail.com

WWW.BRDR-BERTELSEN.DK

Nyhed i Idrætsugen

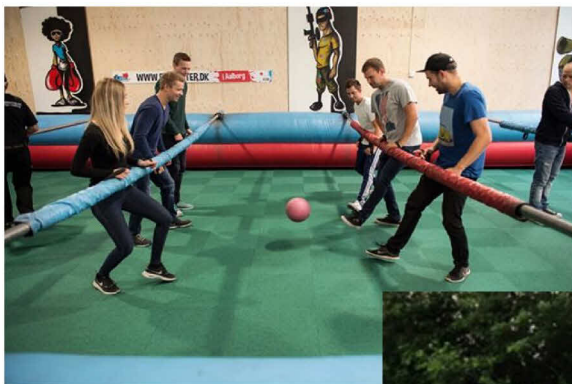
I bedste EM fodboldstil kan man som noget nyt i år prøve kræfter med mega-bordfodbold om mandagen og fodbold iklædt store "Bumperballs" om tirsdagen.

Man kan tilmelde et hold a 6 personer, og udfordre den næste gade, men man kan også bare møde op og komme med på et hold. Uanset hvad, så får man det helt sikkert sjovt.

Pris for et hold a 6 personer voksne 100,- og børn 50,-

Pris er 20,- for voksne og 10,- for børn

Tilmelding til Jens Lauridsen på nr. 20866006



Til Bumperball:
Min 150 cm
høj
Max vægt 120
kg



RITTER TRIM

Lundsgårdsvej 18 - V-Sottrup

6400 - Sønderborg

Tlf. 40 21 86 24

Ape

www.rittertrim.dk



Indbydelse til Nybøl Nor løbet 2016 (uge 32)

Så er tiden ved at nærme sig årets **Nybøl Nor løb** igen – pus løbeskoene af og mød op. Vi har holdt fast i de samme ruter som sidste år, på nær en (den korte på 1,8km), da der var for få tilmeldte på denne rute.

Pga. mange opfordringer fra folk, der gerne vil nyde naturen i et lavere tempo, vil der være mulighed for at tilmelde sig **Nybøl Walk**. Ruten er den samme som 5km løberuten. Deltagerne vil få udleveret vand midt på ruten.

Løbet skydes i gang **onsdag d. 10. august, kl.19.00**, tæt ved gangstien ved Nybøl sportsplads.

Tilmeldingen til løbet kan ske online **frem til 8.august**. Gå ind på www.vorespuls.dk eller direkte ind på: <https://app.lap.io/event/2016-nyboel-nor-loebet> hvor tilmelding og betaling foregår.

Deltagergebyret er 60,- kr. for 5 og 10 km ruterne og 40,- kr. for 0,8 ruten. Man tilmelder sig på Nettet inkl. betaling, og kan hente sit start nr. på løbsdagen ved startstedet fra kl. 17.30 til 18.30. Kom i god tid.

Det kan godt lade sig gøre at eftertilmelde sig på selve dagen, senest 1 time før løbet. **Men det koster 30,- kr. ekstra.**

Det foregår igen med chip, **som skal afleveres efter brug**, ellers får man en efterregning på 100,- kr.

Nybøl Walk koster 20kr. Man tilmelder sig på selve dagen og turen foregår uden tidstagnung.

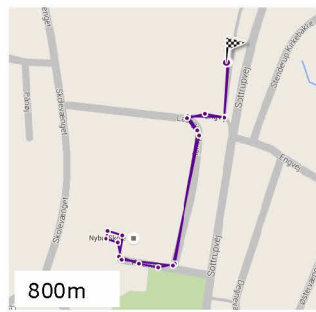
Der tilbydes forfriskning på 10 km ruten, Nybøl Walk, samt til alle deltagere efter løbet. Plus et æble ved aflevering af løbs startnr. - Vi vil gerne at startnummeret kan bruges igen næste år. Og der er selvfølgelig mulighed for at klæde om og få et bad når løbet og walk er slut. Diplom kan udskrives fra Nettet.

Der er præmie til den dame og herre, som vinder deres distance i følgende løb:

- 1.) 10,5 km ruten, alder min. 12år
- 2.) 5 km ruten
- 3.) Mikroløb – 0,8 km, alder max. 8år
- 4.) Nybøl Walk – ingen præmier
- 5.) Der er en lille præmie til alle deltagere i mikroløbet



Venlig hilsen
NIF



Nybøl Idrætsuge 2016

Programmet er gældende fra mandag d. 8/8 til søndag 14/8

Mandag	18:00-21:00	Klubben- Mega Bordfodbold –Se omtale andet sted i bladet.
	18:30	45+ fest i det store telt - se omtale andet sted i bladet. Billetpris 130 kr. Købes senest tirsdag d.2/8 ved brugsen, bageren eller mandag d.1/8 mellem kl.18.00-19.00 i Klubhuset.
	19:00	Dartturnering.
	22:00	Pladsen Lukker
Tirsdag	17:30-19:30	Klubben- Børnefrukost med underholdning i det store telt. Husk at købe billet, ved Brugsen, Bageren eller mandag på kontoret -Se omtale andet sted i bladet.
	18:00	Klubben- Bumper ball. Kom og prøv en ny sjov aktivitet -Se omtale andet sted i bladet.
	19:00	Fodbold serie 2. Sønderborg Fremad – Lundtoft IF.
	22:00	Pladsen lukker.
Onsdag	18:00	Pladsen Åbner.
	18:30	Powerglidebane – Glidebane med vand og sæbe, Husk skiftetøj.
	18:45	Pokerturning- Der spilles ikke om penge, men om titlen som Nybøls bedste poker spiller. Deltager pris 50,-kr.-Billet købes i klubben mandag d.1/8 mellem kl.18:00-19:00, eller mandag og tirsdag i Idrætsugen Min. alder er 18 år. - Se omtale andet sted i bladet.
	19:00	Nybølnor-Løbet Stort løb med forskellige ruter. Tilmelding på nettet eller startområdet (+30,-kr) fra kl. 18:00. Startnummer kan afhentes fra kl. 17:30- Se omtale andet sted i bladet.
	20:00	Segway Så er der mulighed for at prøve at køre Segway. Pris 10,-kr. for 5 minutter (Krav: min.125 cm høj, og 20 kg)
	22:00	Pladsen lukker.

Torsdag		18:00 Klubben - Børnenes Dyrskue - Kom og vis dit kæledyr frem. 18:30 Klubben - Vandballonskydning - 18:30 Powerglidebane - Glidebane med vand og sæbe. Husk skiftetøj. 19:00 Lotto - Lottospil i det store telt, der er rigtig mange fine præmier, så kom og vær med. 22:00 Pladsen lukker.
Fredag		18:00 Pladsen og kræmmermarked åbner. 18:15 Havetraktor/cykelringridning (voksne) samling på Kirkebakken (den gamle fyldplads) præmie til den bedst udklædte. (Havetraktor - ikke ATV eller lign.) Deltagerpris 20,-kr. 18:30 Der serveres skovhuggersteak eller kyllingebryst med hjemmelavet kartoffelsalat. Spisebillet med tidsbestilling kan købes i voksentombola fra tirsdag. Nybøl Cup - Fodbold Stor 7 mands Herre turnering. 21:30 Tip Top - Spiller party musik i det store telt. 00:30 Pladsen lukker.
Lørdag		9:00 Klubben: Cykelpyntning i teltet på sportspladsen. Kom og pynt din cykel, så den kan blive fin til cykelringridning kl.12 Pris 10,-kr. 10:00 Kræmmermarked og børnekræmmermarked åbner (børn har gratis studeplads, tilmelding ikke nødvendig). 10:30 Samling af optog på Kirkebakken 11:00 Optog igennem byen. 12:00 Ringridning nødvendig tilmelding til Hagge på 53290001 eller mail: ringridning@nybol-if.dk Klubben: Cykelringridning for børn, bare mød op. Der er præmier til bedste udklædning. 14:30 Kæmpe kaffebord i teltet Vores lokale bager sponsorere kæmpe kage.

Fortsættes på næste side

Lørdag	15:00	Byforskönnelse – uddeling af præmiering. Læs artikel andet sted i bladet.
	16:15	Præmieoverrækkelse til rytterne.
	16:30	Rytterne forlader pladsen
	19:00	Teltbal – Tip Top spiller op og underholder. Spisebillet nødvendig, pris 175,-kr. Adgang uden spisebillet efter kl. 22:00 Pris 50,-kr. (Spisebillet kan købes ved Bageren, Brugsen, eller kontoret senest tirsdag d.4/8).
	02:00	Tak for i dag.
Søndag	11:00	Pladsen åbner. Der kan købes pølser og øl.
	13:00	Auktion Vi holder auktion over diverse overskydende ting og sager.
	14:00	Pladsen lukker, tak for i år.

Hver aften (mandag –torsdag)
fra kl.18-22 er følgende åbent:

Tombolavogn for børn og voksne, pølse/pomfrit, sandwich salg,
kiosk, ølvogn, slush ice, og popcorn salg.



Vi ses uge 32

Med venlig hilsen,
Nybøl Idrætsforening

45 + FEST

Er du/I til dæmpet musik, hyggesnak og god mad ?

Så er Nybøl IF`s 45 + fest lige noget for dig/jer.

Festen finder sted mandag i Idrætsugen (d.8/8)

i det store telt fra kl.18:30-22:00. Vi har igen i år, fået vores lokale Totte og Frank til at komme og synge og spille for jer. Også maden er som sidste år, kreeret af vores meget dygtige køkken team fra Nøffel.

Adgangskrav er at du er min. 45 år og har en billet.

Billetter koster 130 kr. Og skal købes senest tirsdag d.2/8 ved Bageren, Brugsen eller afhentes mandag d.1/8 mellem kl. 18 og 19 i klubhuset.

Nybøl Idrætsforening.

Teltbal

Så skal der være fest 😊

Lørdag i Idrætsugen , afholdes der stort Teltbal.

Til at spille og underholde, kommer det ultimative partyband **Tip-Top.**

Hvor:I det store telt ved klubhuset.

Hvornår: Lørdag d.13/8 fra kl. 19.00-02.00

Hvad koster det : Spisebillet 175 kr.

Spisebillet købes senest onsdag d.10/8 ved Brugsen, Bageren eller i klubhuset på kontoret. **Husk at købe i god tid, da der kun er 150 billetter til salg.**

Vi ses til en kanon aften

Nybøl Idrætsforening.

Børnefrukost

Igen i år afholdes der specielt for børn fra 0. til 6. klasse en herlig børnefrukost tirsdag den 9. August. Vi starter klokken 17:30 i det store telt, og slutter klokken 20:00

Menuen står blandt andet på: Sardel, kartoffelspegepølse, makrel, æg og rejer, kyllingelår, frikadeller og meget andet godt til brødet. I prisen er også inkluderet alt den saft du kan drikke.

Når vi er færdige med at spise omkring kl 18:30 vil der være underholdning i teltet.

Billetten koster 35 kroner, og kan købes i klubhuset når kontoret er åbent (mandage mellem kl.18 og 19) eller hos bageren og Brugsen.

Vi ses, **Nybøl Idrætsforening.**



HENDES SALON^M_K



TAK



Jeg vil gerne sige mange tak for det store fremmøde
på mit jubilæum med Hendes Salon den 1. juli.

Jeg er taknemmelig for alle de mange hilsner jeg fik
på dagen og ugerne derefter.

Fremmødet var overvældende og jeg var glad for at se hver og en,
selv om jeg ikke nåede at tale lige meget med alle.

VI SES I SALONEN - HILSEN METTE

"Æ Brugs i Nøffel"



I 1933 oprettede Broager Brugsforening en filial i Nybøl. Man havde førhen kørt en ugentlig varetur derover. Men efter henvendelse fra nogle mænd i Nybøl, oprettede man en butik her. Den fik til huse hos købmand Hans Lorensen på Amtsvejen. Han blev dens første uddeler. Men efter nogle års forløb lejede man den gamle stationsbygning og

antog Laurits Jensen som uddeler. Han havde hidtil været kommis hos Lorensen. Stationsbygningen var blevet ledig, da banen fra Vester Sottrup til Skelde i sommeren 1932 blev nedlagt. Bygningen tilhørte stadig væk Statsbanerne. Man indrettede butik i de gamle rum, der havde været brugt til ventesal og kontor.



Den gamle station med Carlsberg reklamen, som årligt gav 300,-kr., næsten til alle renter af huset, er indrettet til den nye Nybøl brugsforening, med lejlighed til uddeleren ovenpå.

Det gik imidlertid ikke så godt med den nye uddeler. Efter nogle uregelmæssigheder måtte Laurits Jensen forlade sin stilling i foråret 1937. Man antog i hans sted Ernst Stølting som uddeler. Billedet til venstre viser: bager Jørgen Petersen, Frida og Ernst Stølting samt Formanden vejmand Henrik Petersen

I vinteren 1936-37 begyndte man i Nybøl og Stenderup at drøfte muligheden for at få en selvstændig brugsforening i Nybøl. Man indkaldte til et møde den 3. marts



1937 i Phillipsens sal i Nybøl (Amtsvejen 9). Her blev sagen drøftet, og der tegnede sig straks 32 medlemmer. Man nedsatte et udvalg på otte mand, der skulle forsøge at tegne nye medlemmer.

Den 1. oktober 1937 startede Nybøl Brugsforening så i den gamle stationsbygning og med Ernst Stølting som uddeler. Ernst Stølting er født i Flensborg i 1908. Da hans far faldt i den første verdenskrig, flyttede hans mor tilbage til Iller på Broagerland, hvor hun var født. I 1924 kom Stølting i lære i Broager

Brugsforening, Et par år efter udstået læretid fik han plads som kommis i Klim Brugsforening helt oppe i Vendsyssel. Her blev han i syv år, og det er helt naturligt, at han fandt sig en kone heroppe.

Når man blader i de første års regnskaber, studser man over de meget små tal. Det første år var omsætningen 58.500 kr. Den steg langsomt år for år, men gik så igen tilbage under krigen, da man måtte savne mange varer. Først efter krigen steg omsætningen støt og sikkert hvert år.

Men hele udviklingen i Nybøl Brugsforening belyses bedst ved at se på den årlige omsætning fra 1938 til 1978.

1938	58.500 kr
1948	99.900 kr
1958	219.300 kr
1968	435.200 kr
1978	2.700.000 kr

Efter 1945, da omsætningen steg stærkt år for år, blev det mere og mere nødvendigt med en stor udvidelse eller at bygge en hel ny brugsforening.

Kontant Betaling
er Vejen
til Velstand!
Nybøl
Brugsforening
Tlf. Broager 165

I 1946 henvendte man sig derfor til amtsvejvæsenet og forespurgte, om man kunne få dispensation fra amtets byggelinjer, da man agtede at udvide butikken. Amtsvejsinspektøren kom og så på forholdene, og han oplyste, at amtet tænkte på at fjerne bygningen, da den lå i et veikryds med meget dårlige oversigtsforhold. De ønskede derfor, at der ikke blev bekostet alt for meget på den. Men der skulle gå en hel del år, inden denne plan blev realiseret. - Efter flere forhandlinger gav amtsvejudvalget i maj 1954 et tilbud på 60.000 kr., og så skulle brugsforeningen selv fjerne bygningen. Dette tilbud gik bestyrelsen ind på. Bygningen skulle fjernes inden 1. december 1955, og der blev lagt en oversigtsservitut på hjørnet. Den gik fra krydset og 47 meter både mod Sottrup og mod Graasten.

Efter nogle ændringer godkendte bestyrelsen tegningerne til den nye brugs. Arbejdet blev udliciteret. Og den 13. november kunne murermester Harald Wolff, Nybøl, begynde at opføre en bygning, der bedre harmonerede med omgivelserne end den gamle stationsbygning gjorde. Allerede den 28. december var der rejsegilde, men så kom vinteren og standsede byggeriet i nogle måneder.

Den 17. oktober 1955 kunne man så flytte ind i den nye butik. Og nu stod kun tilbage at få den gamle bygning jævnet med jorden. Da den var bygget af godt og solidt materiale, opnåede man en pris af 2400 kr. for den.

I juni 1967 blev der holdt et møde, hvortil samtlige brugsforeninger på Als og Sundeved var indbudt. Formålet var at drøfte mulighederne for en sammenlægning. Bestyrelsen for Nybøl Brugsforening var fra første begyndelse positivt indstillet over for tanken. Som en af de mindste brugser kunne man ikke stå udenfor, når de andre sluttede sig sammen. Til generalforsamlingen den 23. november 1968 var man så vidt fremme med sammenslutningen, at man kunne sætte spørgsmålet på dagsordenen og lade medlemmerne træffe afgørelsen. Efter nogen drøftelse blev det ved skriftlig afstemning vedtaget med 27 stemmer, fire var imod og tre var blanke.

I november 1969 holdt Nybøl Brugsforening sin sidste generalforsamling. Man tog her afsked med de lokale revisorer, som nu var blevet overflødige. Bestyrelsen fortsatte som hidtil, den fik blot navneforandring til kredsudvalg. S sammenslutningen var en kendsgerning fra 1. oktober 1969, og fra denne dato gik man over til kontant betaling. Kontrabøgerne blev afskaffet, og i stedet fik man dividendemærker. De udestående fordringer var ikke særligt store, og man fik dem alle sammen ind.

Da Henrik Petersen i 1963 trak sig tilbage efter 26 års som formand, valgtes lærer Chr. Jørgensen, Nybøl, som helt fra brugsforeningens start havde været regnskabsfører. Han sad som formand i tre år og afløstes i 1966 af Peter Petersen, Tørve-mosegård. Han var formand i 10 år indtil 1976, da Jens Nissen, Nybøl, afløste ham.

Uddeler Ernst Stølting flyttede i 1971 ind i sit hus i Nybøl, som han havde købt nogle år i forvejen. Det var efter lægens råd, da det kneb med helbredet. I hans sted blev Peter Rasmussen uddeler. Han havde hidtil været kommis i afdelingen Kløvermarken i Sønderborg.



"Det skal være sjovt at sidde i menighedsrådet..."

...ikke i den forstand at det nødvendigvis skal kalde på den humoristiske sans (selv om det selvfølgelig ikke skader), men mere i den forstand, at det skal være spændende, interessant og udviklende." Det stod at læse i en kronik i Jyllands Posten sidst i november måned skrevet af vores nuværende kirkeminister Bertel Haarder.

Jeg er absolut enig med ham i dette udsagn og kan bekræfte, at menighedsrådsarbejde er både spændende, interessant og udviklende.

I efteråret 2016 skal der igen være valg til landets 1.756 menighedsråd – således også i Nybøl sogn. Jeg håber, der er medlemmer af menigheden her i sognet, der har interesse, lyst og tid til at stille op med henblik på at være med i et *spændende, interessant og udviklende* arbejde i vores menighedsråd.

Folkekirken er – som navnet siger – folkets kirke, d.v.s. din og min. Som medlemmer har vi alle sammen et medansvar for at skabe gode vilkår for dens liv og vækst.

Enten vi kan lide det eller ej, så bygger hele vores samfund, vores kultur og vores menneskesyn på de kristne værdier og det kristne værdigrundlag. Værdier – der har indflydelse på vores liv fra vugge til grav.

Forberedelserne til valget er for længst gået i gang, og der er udarbejdet forskelligt kampagnemateriale, der er sendt ud til menighedsrådene.

Der vil blive afholdt orienterings- og opstillingsmøde i menighedshuset

"Som medlemmer har vi alle sammen et medansvar for at skabe gode vilkår for kirkens liv og vækst"

tirsdag den 13. september 2016 kl. 19

sæt allerede nu kryds i kalenderen. Vi ser frem til, at mange møder op for at høre om menighedsrådets arbejde og om opstillings- og valgproceduren. Velkommen!

Se også menighedsraadsvalg2016.dk

Jens Fredensborg
menighedsrådsformand

Så starter der igen babysalmesang i Nybøl kirke

Tirsdag d.23. august kl. 10.00 - 11.00

Vi synger og bevæger os til børnevenlige salmer og sange, og skærper børnenes opmærksomhed gennem de forskellige sanser.

For babyer fra 2 -12 måneder med deres mor og/eller far, der har lyst til at synge med deres barn.

Mød op med dit mætte og veludhvilede barn og et stort tæppe.

Tilmelding (som er nødvendigt) hos

musiklærer og organist

Anemette Bennike Thomas

tlf. 61 40 11 26

eller: anemette.thomas@nyboel-skole.dk



GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Reklameplads til leje..!

Henvendelse til

nyboellen@nybol-if.dk





Henning Eis

HENNINGS VINDUESPOLERING



Højholt 14, Ullerup
6400 Sønderborg
Danmark

Telefon: 74 46 10 44
Mobil: 22 58 86 44
E-mail: henningeis@ros.dk

HENDES SALON ^M_K

Mette

Amtsvejen 14, Nybøl
Tlf.: 74469796



6400 Sønderborg

Perlegade 27

74424110

6300 Gråsten

Nygade 14

74652121



HUSK...!

I klubhuset spilles der

Præmiewhist

Hver mandag fra kl.19.00 i
den lille sal. Kom og vær



v/Flemming Søholm Bertram

SØHOLM MARINE ApS

NybølNorvej 16 · DK-6310 Broager · Mobil: 4040 6590
Fax: 7465 4095 · kontakt@soeholmmarine.dk

www.soeholmmarine.dk

PA SYD
musik
med mere

Fynsgade 16 · 6400 Sønderborg · Tlf.: 74425003
www.musikmm.dk · email: musikmm@musikmm.dk

Skt. Hansaften 2016

Hvilken herlig Skt. Hansaften 2016, sikken en opbakning der var til årets Skt. Hansaften. Vi er meget taknemmelige for at borger-ne i vort samfund støtter om de arrangementer, som vi prøver at stable på benene.

Det var en herlig sommeraften og det holdt for en gangs skyld tørvej, næsten, hele aftenen. Der var over 200 mennesker, som havde fundet vej til Nøffelskoven for at overvære båltalen og herefter beundre den flotte nedbrænding af bålet.

Båltalen, som vor borgmester holdt var meget inspirerende og meget nærværende og man fornemmer tydeligt at Erik Lauritsen har et hjerte for de små og velfungerende småsamfund, der er i kommunen.

Børnene havde en god aften og blev stillet overfor opgaver, som skulle løses inden de, som belønning herfor, fik en slikkepind. Børnene kunne også bage snobrød over åben ild og der var sandelig også små pandekager at hente ved Kim og Birgitte. Vi vil sige mange tak til Kim og Birgitte for hjælpen og også tak til Nybøl bageri, som havde sponseret dejen til snobrødene.

Omsætning med ringriderpølser og drikkevarer var også fantastisk, der blev faktisk udsolgt af det hele.

Nu håber vi, at der til næste år, vil være en lige så stor opbakning. Båltalen holdes af – ja det er ikke helt på plads endnu, men det bliver det inden for kort tid.

Endnu engang mange tak for opbakningen.

For Nybøl – Stenderup Lokallaug
Willy Engelhardt



NYBØLLEN

Støt vores annoncører -
De støtter os



H-Bogføring ApS

Søndervang 4

6400 Sønderborg

tlf. +45 73441200

Din regnskabs partner...



Witt & Søn a.s

Aut. VVS installatør & blikkenslagermester

Kalvetoft 26 . Ullerup . 6400 Sønderborg . T 74 46 11 64



60 års erfaring indenfor VVS- og blikkenslagerbranchen
sikrer dig kvalitet og grundighed.

www.witt-vvs.dk



HUSK..!

Vi spiller lotto hver mandag i
klubhuset i Nybøl kl. 19:00

BMWK Trio2
spiller i lige uger.

LungePatient.dk Boserup minde
spiller i ulige uger.

Ny Brugs i Nybøl

Med pomp og pragt, rød løber og gylden saks, ja sågar sækkepibemusik, blev den nye Dagli'Brugsen i Nybøl erklæret for åben.

Brugsuddeler, Vinni Soltau, førte med sikker hånd saksen gennem det røde bånd og der var mødt rigtig mange op for at tage den nye Brugs i brug.



Brugsen var vært med rundstykker og kaffe til de morgenfriske og inde i de nye lokaler blev der budt på forskellige smagsprøver, gode tilbud og en lagkage til de første kunder.

Tillykke ☺

- red.



Klovne indtog Nybøl

Søndag den 19 juni indtog 228 klovne/deltager Nybøl. De havde snøret deres løbesko for at støtte De danske hospitalsklovne og i alt var der tilmeldt 185 deltager på forhånd. Dertil var der yderligere 43 der tilmeldte sig på selve dagen.

16.200 kr. blev der indsamlet i alt. Tina Brodersen havde bl.a. sponsoreret med denne herlige klovnekage



Efter en gang opvarmning på P-pladsen, blev klovneflokken sendt af sted med et ordentlig trut fra den lokale brandbil og så var der fest og grin i gaderne når flokken passerede, ikklædt røde næser

Tusind tak til de frivillige hjælpere og sponsor

Håber at vi ses næste år ☺





Alle havde en god dag.



Lidt godter til børnene.

Thor Christiansen fra Nybøl var den heldige vinder af turen i en heftig Nissan Skyline med omkring 400 hestekræfter. Den var ikke til klovne ☺



Deadlines for Nybøllen 2016

Artikler og indlæg til bladet skal være redaktionen i hænde senest kl. 18.00.

Nr. 5 – 18. juli
Nr. 6 – 22. august
Nr. 7 – Nybøllen har 40 års
jubilæum. Deadline følger.

Datoerne på de senere deadlines bør tages med forbehold. Der kan ske justeringer p.gr. af hensyn til arrangementer og ferie.



Indlæg til Nybøllen modtages gerne elektronisk på

E-mail adresse: nyboellen@nybol-if.dk

Indlæg modtages som almindeligt Word/Excel dokumenter og billeder i jpg format.

Undgå venligst avancerede formateringer af dokumenter, da al tekst alligevel bliver omformatet til Nybøllens format. Jo mere "rå" dokumentet er jo lettere er det for redaktionen at tilpasse artikler og indlæg.

-red

Priser for annoncering

Betaling for private indlæg skal betales på kassererens kontor om mandagen mellem kl. 18.30 -19.00.

Annoncer foreninger

1/4 side 75 kr. Format 2 eller 3
1/2 side 125 kr. Format 4
1/1 side 250 kr. Format 5

Takkeannoncer, dødsannoncer og indbydelser

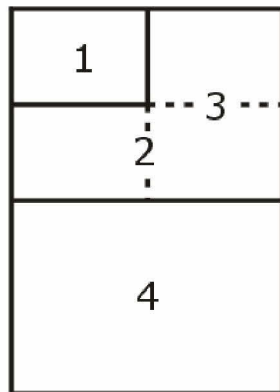
1/2 side 50 kr. Format 4
1/1 side 100 kr. Format 5

Virksomheder: Enkelt annoncer

1/2 side 200 kr. Format 4
1/1 side 400 kr. Format 5

Virksomheder: Annoncer for 4 numre

1/8 side 300 kr. Format 1 – 45 mm x 68 mm
1/4 side 500 kr. Format 2 – 130 mm x 45 mm
1/4 side 500 kr. Format 3 – 90 mm x 68 mm
1/2 side 750 kr. Format 4 – 130 mm x 90 mm
1/1 side 1500 kr. Format 5 – 130 mm x 184 mm



5 - Hele siden

Gratis

Arrangement for Nybøls borgere

Læserbreve

Indbydelse til fællesspisning på skolen



Bageriet
Kock

Det naturlige valg

broager

SPAREKASSE

Dagli'
Brugsen

Fordi vi er tæt på dig
- og din hverdag



Åbningstider:
mandag - søndag
8:00 - 20:00

Tlf. nr.: 74467765

